

## Hotline

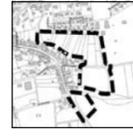
Ihr Ansprechpartner für die Zustellung: 07361 5705-0



**Der Osterhase ist unterwegs**  
am Samstag, 23. April 2011 auf dem Spritzenhausplatz und verteilt Süßigkeiten.



**Fotoausstellung**  
„Wohin? Woher?“ der Volkshochschule Aalen noch bis Dienstag, 31. Mai 2011 im Torhaus Aalen.



**34. FNP-Änderung**  
im Bereich „Bühläcker“ in Essingen, Ortsteil Lauterburg.  
Seite 2



**Theater der Stadt Aalen**  
„Hamlet, Prinz von Dänemark“ von William Shakespeare. Donnerstag, 21. April 2011, 20 Uhr.  
Seite 2

## Infos

### Stadt Aalen fördert lokale Eine-Welt-Projekte

Seit Anfang der neunziger Jahre unterstützt die Stadt Aalen lokale Initiativen der Entwicklungshilfe. Dafür hat der Gemeinderat im Haushalt 2011 erneut den Betrag von 11.700 Euro zur Verfügung gestellt. Auch in diesem Jahr können sich Kirchen, Vereine, Gruppen und Privatpersonen für ihr persönlich betreutes Entwicklungshilfeprojekt um einen städtischen Zuschuss bewerben. **Bis zum 21. April 2011** nimmt das Presse- und Informationsamt Anträge entgegen. Das Formular ist im Rathaus erhältlich oder kann im Internet unter [www.aalen.de](http://www.aalen.de) heruntergeladen werden. Im kommenden November werden sich die geförderten Initiativen der letzten beiden Jahre in einer Ausstellung im Rathausfoyer präsentieren. Dies ist Gelegenheit, die Eine-Welt-Projekte vorzustellen, von der Arbeit vor Ort zu berichten und um weitere Unterstützung zu werben.

### Öffnungszeiten an Ostern

Am Gründonnerstag, 21. April 2011 haben das Rathaus, die Bezirksämter, die Geschäftsstellen sowie der Touristik-Service Aalen zu den gewohnten Zeiten geöffnet. Die Stadtbibliothek Aalen sowie die Stadtbücherei Wasseralfingen bleiben am Karsamstag geschlossen. Am Gründonnerstag gelten die üblichen Öffnungszeiten. Das Limes- und das Urweltmuseum können ebenfalls zu den üblichen Öffnungszeiten besucht werden. Das heißt auch am Karfreitag und Ostermontag. Das Haus der Jugend ist von Donnerstag, 21. bis Freitag, 29. April 2011 geschlossen. Der Jugendtreff Weststadtzentrum ist vom 26. bis 29. April von 13 bis 20 Uhr geöffnet. Der Jugendtreff Wasseralfingen ist vom 22. bis 25. April geschlossen. An den anderen Tagen ist von 14 bis 20 Uhr geöffnet. Das Museum Wasseralfingen ist von Karfreitag bis einschließlich Ostermontag von 13 bis 17 Uhr geöffnet.

### Standplatzvergabe für die Reichsstädter Tage 2011

Von Freitag, 9. September bis Sonntag, 11. September 2011 werden die 37. Reichsstädter Tage in der Aalener Innenstadt gefeiert. Nachdem die ersten Planungen bereits angelaufen sind, möchte es die Stadtverwaltung nicht versäumen einen wesentlichen Teil zu organisieren, welcher die Reichsstädter Tage zum größten Stadtfest der Region macht: die Mitwirkung der Vereine, Gewerbetreibenden und Marktleute in Form eines Standes bei den Reichsstädter Tagen. Für dieses Stadtfest werden von der Stadt Aalen verschiedenste Bewirtungs- und Verkaufsstände im Festbereich vergeben. Die Bewerbungen sind bis spätestens 30. April 2011 beim Rechts- und Ordnungsamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen, einzureichen. Hier sind auch entsprechende Bewerbungsformulare erhältlich. Bewerbungen die nach dem 30. April 2011 eingehen, können nicht mehr berücksichtigt werden.

## Attraktiver Standort Dauerwang

Jedele und Decathlon bauen beim ehemaligen Hollandgärtner



**Das seit zirka zehn Jahren brachliegende Gelände des ehemaligen Hollandgärtners wird bebaut. Das Bebauungsplan-Änderungsverfahren ist in die Wege geleitet. Der Auslegungsbeschluss soll im Juli 2011 gefasst werden. Mit der Bebauung könnte schon ab Herbst gerechnet werden.**

Das Aalener Unternehmen Jedele Farben und Heimtextil-Großhandel verlagert seinen Standort vom Industriegebiet West zum Dauerwang. Dort baut das Unternehmen auf einem 19.000 Quadratmeter großen Grundstück ein neues Zentralauslieferungslager mit Verwaltung, Kommissionierung und Farbmischung. Der Standort dient der Zukunftssicherung, da

das deutschlandweit führende Unternehmen auf dem Sektor Farben und Heimtextilien neue Produkte in ihr Portfolio aufnehmen wird. Jedele wird die Anzahl der Beschäftigten am Standort Aalen von derzeit 85 um weitere zehn erhöhen.

Der Sportfiliolist Decathlon hat sich endgültig für diesen seit zehn Jahren avisierten Standort im Dauerwang entschieden. Das Konzept sieht einen zweistufigen Ausbau auf maximal 3.000 Quadratmetern Verkaufs- und Präsentationsfläche vor. Die Standortverträglichkeit ist aufgrund des spezifischen Konzepts des französischen Familienunternehmens gewährleistet.

Alle Aspekte werden im Rahmen des laufenden Bebauungsplanverfahrens geprüft und abgewogen. Die Gesamtplanung umfasst zirka sechs Hektar Fläche. Um den beiden Firmen optimale Grundstückszuschnitte zu ermöglichen, wird der Geißwiesbach in seinem Verlauf angepasst. Nach Ansiedlung dieser beiden Firmen stehen im Gewerbegebiet Dauerwang weitere zwei bis drei Hektar Gewerbeflächen zur Verfügung. Der Geschäftsführer des Zweckverbands, Philipp Maier sieht sich bestätigt: „Es zeigt sich, dass die seit zwanzig Jahren bestehende interkommunale Zusammenarbeit zwischen Aalen und Essingen ein Erfolgsmodell ist.“

## Themen aus dem Gemeinderat

Mit Nachdruck wird der **Hochschulstandort Aalen** weiterentwickelt. In enger Abstimmung haben Land, Hochschule und Stadt einen **Masterplan** für den Campus erstellt. Der Neubau für die Augenoptik ist im Bau, in Vorbereitung sind das Eule-Projekt Innovationszentrum und die Aula mit einem weiteren Hörsaalgebäude. Ein wichtiger Baustein ist das geplante **explorhino-Gebäude**, das die **Dr.-Albert-Grimminger-Stiftung** westlich der Beethovenstraße erstellen will. Einhellig stimmten alle Fraktionen dem Vorschlag zu, dass sich die Stadt mit dem Kaufpreis des Grundstücks in die Stiftung einbringt. Über den Verkauf hat der Gemeinderat in einer gesonderten Sitzung zu entscheiden. Derzeit ermittelt der Gutachterausschuss den Grundstückspreis.

**Schlittschuhlaufen** ist in Aalen auch in der kommenden Wintersaison möglich. Der Gemeinderat billigte erneut einen Zuschuss von

50.000 Euro. Veranstalter **Nomi-Entertainment** kann damit rechtzeitig in die Planungen für die Eislaufsaison 2011/12 einsteigen. Die Reste der alten Eishalle werden abgerissen. Erörtert werden wird das Angebot des privaten Investors, der eine **Eventarena** mit Ganzjahresbetrieb in Aalen errichten will. Die Verwaltung soll bis zum Sommer Standortvorschläge und ein Umsetzungskonzept vorlegen.

Da war Musik drin. Für den **Musikschulbericht** erntete der Leiter der Musikschule Aalen, Ralf Eisler, **Lob** von allen Fraktionen. Die Trendwende ist eingeleitet, die Schülerzahlen stiegen in den letzten beiden Jahren von 1.111 auf aktuell 1.477. Ausgebaut wurden Kooperationen mit Kindergärten und Schulen. Zustimmung gab es auch für die Änderungen der Gebührenordnung. Die Gebühren steigen ab Herbst für Gruppen- und Einzelunterricht und für Leihinstrumente. Mit dem Verzicht

auf Zuschläge wirbt die Musikschule um erwachsene Kunden. Der Geschwisterzuschlag wird durch Mehrfachermäßigungen ersetzt und auch Schüler aus den Umlandgemeinden müssen künftig keinen Zuschlag mehr bezahlen.

Mit einem Plädoyer für die Musikschule hat das Gremium auch die emotionale Debatte um die **Nachfolge von Musikdirektor Udo Lüdekings** beendet. Keine Diskussion gab es mehr über den Verwaltungsvorschlag, die Stelle **intern zu besetzen** und auf drei Schültern zu verteilen. Dafür sprach Dr. Karl Franke im Namen aller großen Fraktionen. Die Ensemblearbeit wird durch die Entscheidung enger mit der Musikschule verzahnt, der Übergang vom Musikschulunterricht in die verschiedenen Ensembles Jugendkapelle, städtisches Orchester und JK-Vorgruppen soll einfacher werden. Das Niveau dürfe nicht leiden – nach zwei Jahren wird die Qualität der Jugendkapelle überprüft.

### Verlegung Wochenmarkt in Hofherrweiler/Unterrombach

Aufgrund des Karfreitags wird der Wochenmarkt in Hofherrweiler/Unterrombach auf **Donnerstag, 21. April 2011** verlegt.

### Freiwilligendienst in den Aalener Partnerstädten

**Gemeinsam mit dem DRK-Kreisverband Aalen e.V. ruft die Stadt Aalen ein Netzwerk für die Entsendung von jungen Freiwilligen in die Aalener Partnerstädte ins Leben.**

Ab Herbst 2012 wird es für junge Aalener die Möglichkeit geben, ein freiwilliges soziales Jahr in Saint-Lô (Frankreich), Christchurch (England), Tatabánya (Ungarn) oder Cervia (Italien) zu absolvieren. Die Besonderheit des Programms liegt darin, dass zeitgleich jeweils zwei junge Freiwillige aus den Partnerstädten für ein Jahr nach Aalen kommen. So besteht die Möglichkeit, sich während des Freiwilligen Jahres über die Erfahrungen in der Heimatstadt der anderen Freiwilligen auszutauschen. Vom 1. bis 5. August 2011 findet für die künftigen Freiwilligen aus Aalen und den Partnerstädten ein Orientierungsseminar in Aalen statt. Die Gäste werden direkt im Anschluss ein Schnupperpraktikum in Aalener Einrichtungen absolvieren, für die Aalener steht vom 26. August bis 9. September 2011 ein Schnupperpraktikum in den Partnerstädten auf dem Programm. Teilnehmen können alle, die im August 2011 zwischen 18 und 25 Jahre alt sind. Weitere Informationen und Bewerbungsunterlagen erhalten Sie beim DRK-Kreisverband Aalen e.V., Internationale Freiwilligendienste, Bischof-Fischer-Str. 119, 73430 Aalen, Telefon: 07361 951 244, E-Mail: [internationalefreiwilligendienste@drk-aalen.de](mailto:internationalefreiwilligendienste@drk-aalen.de)

### Engagierte gesucht

Die CaritasFreiwilligenAgentur sucht „Familienpaten“ für ihr neues Projekt, „Nestwärme“. Gefragt sind Menschen mit Lebenserfahrung und Freude im Umgang mit jungen Müttern, Familien und Kindern. Die Familienpaten arbeiten mit jungen Müttern oder Familien zusammen und unterstützen sie in unterschiedlichsten Bereichen des täglichen Lebens. Mit einer Schulung werden Sie auf ihre ehrenamtliche Tätigkeit vorbereitet und während der Einsätze von Fachkräften betreut. Ein unverbindlicher Informationsabend zum Projekt findet am Dienstag, 3. Mai 2011 um 19 Uhr in der c.punkt Projektwerkstatt, Weidenfelderstraße 12 in Aalen statt. Kontakt und weitere Informationen: CaritasFreiwilligenAgentur, Eva-Maria Markert, Telefon: 07361 59048, E-Mail: [markert@caritas-ost-wuerttemberg.de](mailto:markert@caritas-ost-wuerttemberg.de). Weitere aktuelle Engagement-Angebote sind im Internet unter [www.aalen.de/engagement](http://www.aalen.de/engagement) zu finden.

### Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen | Gebäudewirtschaft | Marktplatz 30 | 73430 Aalen | Telefon: 07361 52 - 1345 | Telefax: 07361 52 - 1922 | schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus.

#### Bauhof Stadt Aalen, Heinrich-Rieger Str. 2-8, 73430 Aalen

##### 1. Gerüstbauarbeiten

**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 13 Euro für zwei Leistungsverzeichnisse. Im Preis sind drei Euro Porto enthalten.  
**Beginn der Arbeiten:** Montag, 20. Juni 2011

##### 2. Flachdachabdichtung

ca. 900 qm, Abdichtung mit Zusatzdämmung ca. 130 lfm Attika

**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 18 Euro für zwei Leistungsverzeichnisse. Im Preis sind drei Euro Porto enthalten.  
**Beginn der Arbeiten:** Mittwoch, 22. Juni 2011

Das Entgelt wird nicht zurückerstattet. Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Gebäudewirtschaft, Zimmer 339, unter der oben genannten Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.

**Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind an die Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 403, 73430 Aalen zu richten.

**Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein:** Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

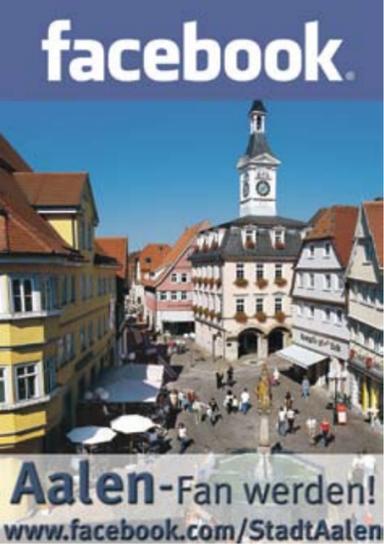
**Eröffnung der Angebote:** Dienstag, 10. Mai 2011 Pos. 1 = 10.40 Uhr, Pos. 2 = 10.45 Uhr, 4. Stock, Zimmer 416, Marktplatz 30, Aalen.

**Sicherheiten:** Vertragserfüllungsbürgschaft fünf Prozent der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft drei Prozent der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 50.000 Euro.

**Zahlungsbedingungen:** Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

**Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** Freitag, 17. Juni 2011

**Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße:** Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 800709, 70507 Stuttgart, Ruppmanstraße 21, 70565 Stuttgart.



**Theater der Stadt Aalen**

Donnerstag, 21. April 2011 | 20 Uhr | Wi.Z  
**„HAMLET, PRINZ VON DÄNEMARK“** von William Shakespeare.

**Stadtbibliothek**

**„Spielereien mit Luft“**

Heiße und kalte Luft – was macht das für einen Unterschied? Pneumatik – Luft kann bewegen! Vakuum – was passiert, wenn keine Luft vorhanden ist? Kinder von 5 bis 12 Jahren sind herzlich eingeladen, sich in der Woche nach Ostern von Dienstag, 26. bis Samstag, 30. April 2011 während den Öffnungszeiten in der Kinderbibliothek im Torhaus an den verschiedenen und interessanten Experimenten zu beteiligen.

**Volkshochschule**

Mittwoch, 20. April 2011 | 20 Uhr | Kino am Kocher - **Spielfilm:** „Du sollst nicht lieben“.

Kurbetrieb Aalen | Erzhäusle 1 | 73433 Aalen  
 Telefon 07361 970280 | Fax 07361 970282  
 kur@aalen.de | www.aalen.de

## Frei atmen im Tiefen Stollen

Kurbetrieb Aalen

**Zu verschenken**

**2 Hasen**, 3 Jahre alt, braun und grau meliert, Telefon: 07361 77709;  
**3-Sitzer Sofa**; **2 Sessel**, Verlorbezug beige-braun, Telefon: 07361 931745;  
**blaue Steinwand**, 2m x 1,70m, Telefon: 07361 74426;  
**Jugendreibtisch**, höhenverstellbar, Telefon: 07361 350136;  
**Zwerghase** mit Stall und Zubehör, Telefon: 07361 33882 oder 0152 01033832;  
**Garagenschwinger** aus Fertiggarage, 2,67 x 2,28m; **Wohnzimmerschrank**, Eiche rustikal, 2,90 x 2,10m; **Kommode**; **TV-Tisch**; **Eck-Hängeschrank**, Telefon: 0177 4927664;  
**Fernseher**; **Fahrradkindersitz**; **Nass-/Trockensauger** von Kärcher, Telefon: 07361 812480.

**Verloren – Gefunden**

Hund, Fundort: Aalen-Fachsenfeld. **Zu erfragen beim Tierheim Dreherhof, Telefon: 07366 5886.**

**Fundsachen der OVA Aalen:** Handy; Buch; Kopfhörer; USB-Stick; Taschenmesser; Schlammpermpäppchen; Kulturtasche; Geldbörsen; Kinderwinterschuh; Armband; Damen-gürtel; Skihelm; Sportbeutel; Rucksack; Sporttasche; Sportbeutel; Tasche; Tüte mit Jeans.

silberner Roller, Fundort: Aalen, Stadtgraben; Damenuhr, Fundort: Aalen, Ziegelstraße. **Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361 52-1081.**

**GOA**

**Terminverschiebungen an Ostern**

Die GOA weist darauf hin, dass es durch die Osterfeiertage bei den Abfuhr von Hausmüll, Papier, Gelben Säcken und Bioabfall zu Verschiebungen kommt. Am Gründonnerstag, 21. April, und Karsamstag, 23. April, haben alle Einrichtungen der GOA zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

**Impressum**

Herausgeber  
 Stadt Aalen – Presse- und Informationsamt  
 Marktplatz 30  
 73430 Aalen  
 Telefon (07361) 52-1142  
 Telefax (07361) 52-1902  
 E-Mail presseamt@aalen.de

Verantwortlich für den Inhalt  
 Oberbürgermeister Martin Gerlach  
 und Pressesprecherin Uta Singer

Druck  
 Druckhaus Ulm Oberschwaben GmbH & Co.,  
 89079 Ulm, Siemensstraße 10

Erscheint wöchentlich mittwochs

**Öffentliche Bekanntmachung**

## Flächennutzungsplan „Bühläcker“ in Essingen

Flächennutzungsplan / Öffentliche Auslegung - 34. FNP-Änderung im Bereich „Bühläcker“ in Essingen, Ortsteil Lauterburg

**Öffentliche Auslegung nach § 3 Absatz 2 Baugesetzbuch (BauGB) des Entwurfs zur Änderung des Flächennutzungsplans (FNP) im Bereich „Bühläcker“ vom 23. Februar 2011 in der Gemeinde Essingen, Ortsteil Lauterburg (34. FNP-Änderung) (gefertigt vom Stadtplanungsamt Aalen) sowie Begründung mit Umweltbericht vom 23. Februar 2011 (gefertigt von „Stadtlandingenieure“, Aalen-Unterkochen)**

Der Gemeinsame Ausschuss der Verwaltungsgemeinschaft der Stadt Aalen hat in seiner Sitzung am 28. März 2011 den Entwurf der Flächennutzungsplan-Änderung im Bereich „Bühläcker“ in der Gemeinde Essingen, Ortsteil Lauterburg (34. FNP-Änderung) sowie die Begründung mit Umweltbericht gebilligt und seine öffentliche Auslegung beschlossen. Die 34. FNP-Änderung erfolgt gemäß § 8 Abs. 3 BauGB im Parallelverfahren, nachdem der Bebauungsplan „Bühläcker“ nicht aus dem wirksamen Flächennutzungsplan für die Verwaltungsgemeinschaft Aalen entwickelt ist.

Der Gemeinderat der Gemeinde Essingen hat am 22. Juli 2010 in öffentlicher Sitzung den Aufstellungsbeschluss des Bebauungsplanes für den Bereich „Bühläcker“ gefasst. Zwischenzeitlich sind der Bebauungsplanentwurf mit integriertem Grünordnungsplan und die Satzung über örtliche Bauvorschriften vom Gemeinderat Essingen am 18. November 2010 gebilligt und in der Zeit vom 6. Dezember 2010 bis 10. Januar 2011 öffentlich ausgelegt worden. Darauf aufbauend umfasst die 34. FNP-Änderung die Ausweisung einer neuen geplanten Wohnbaufläche „Bühläcker“, neue geplante landschaftspflegerische Maßnahmeflächen sowie eine neue geplante Grünfläche. Eine geplante gewerbliche Baufläche soll künftig als gemischte Baufläche dargestellt werden.

Der Entwurf zur 34. FNP-Änderung im Bereich „Bühläcker“ vom 23. Februar 2011 und die Begründung mit Umweltbericht werden gemäß § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit vom 2. Mai

2011 bis 3. Juni 2011, je einschließlich, im Rathaus in 73430 Aalen, Marktplatz 30, auf dem Flur des 4. Obergeschosses (im Bereich des Stadtplanungsamtes Aalen) während der üblichen Dienststunden öffentlich zu jedermanns Einsichtnahme ausgelegt.

Die Öffnungszeiten des Rathauses sind von Montag bis Donnerstag 8.30 bis 11.45 Uhr, Montag bis Mittwoch 14 bis 16 Uhr, Donnerstag 15 bis 18 Uhr, Freitag 8.30 bis 12 Uhr. Außerhalb dieser Zeiten können andere Termine vereinbart werden, Telefon: 07361 52-1438 oder per E-Mail stadtplanungsamt@aalen.de. Auskünfte werden ebenfalls im Stadtplanungsamt gegeben.

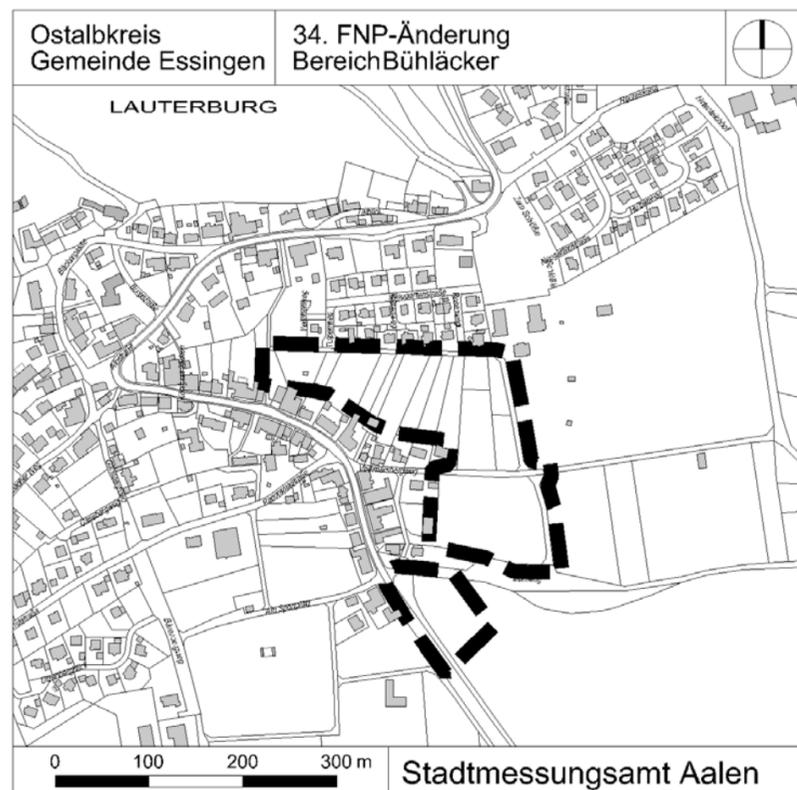
Der Flächennutzungsplan-Entwurf kann auch im Internet unter "www.aalen.de > Rathaus > Stadtplanung > Planungsbeteiligung" oder über die Adresse "www.aalen.de/Planungsbeteiligung" abgerufen werden.

Zur gleichen Zeit werden die Unterlagen auch bei den Bürgermeisterämtern in 73457 Essingen, Rathaus Rathausgasse 9 (im Rathaus-Foyer) und in 73460 Hüttlingen, Rathaus, Schulstraße 10 (auf dem Flur des Obergeschosses an der Wand) öffentlich ausgelegt.

Folgende Unterlagen werden öffentlich ausgelegt:

- \* 34. FNP-Änderung (Plan und Begründung) vom 23. Februar 2011
- \* Flächennutzungsplan (wirksam ab 19. Juli 2006)
- \* Bisher eingegangene wesentliche umweltrelevante Stellungnahmen, insbesondere zu den Themenbereichen Geotechnik, Altlasten, Bodenschutz, Abwasserbeseitigung, Naturschutz (enthalten in den Listen über eingegangene Stellungnahmen zum frühzeitigen Beteiligungsverfahren und zur Auslegung des Bebauungsplans „Bühläcker“.)

Für die Belange des Umweltschutzes nach § 1 Absatz 6 Nummer 7 und § 1a BauGB wird eine Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB



durchgeführt, in der die voraussichtlichen erheblichen Umweltauswirkungen ermittelt und in einem Umweltbericht beschrieben und bewertet werden.

Stellungnahmen können während der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift beim Stadtplanungsamt Aalen, Marktplatz 30, 73430 Aalen oder bei den Bürgermeisterämtern in 73457 Essingen, Rathausgasse 9 und 73460 Hüttlingen, Schulstraße 10 abgegeben werden. Es wird gebeten die volle Anschrift anzugeben. Stellungnahmen können während der Auslegungsfrist auch über das im oben genannten Link "Planungsbeteiligung" eingerichtete Kontaktformular abgegeben werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht während der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die 34. FNP-Änderung unberücksichtigt bleiben können.

Aalen, 15. April 2011  
 Bürgermeisteramt Aalen

gez.  
 Gerlach  
 Oberbürgermeister

## Gottesdienste in Aalen an Ostern

**Katholische Kirchen:**

**Gründonnerstag**

**St.-Bonifatius-Kirche** | Hofherrnweiler: 19 Uhr Abendmahlsfeier anschl. Ölbergandacht; **Salvatorkirche**: 17 Uhr Tamilischer Gottesdienst mit Fußwaschung, 19 Uhr Messe vom letzten Abendmahl mit Fußwaschung (Kolpingchor) anschl. Betstunde; **Heilig-Kreuz-Kirche** | Hüttfeld: 20 Uhr Messe vom letzten Abendmahl - Ital. Gemeinde; **Marienkirche**: 19.30 Uhr Messe vom letzten Abendmahl (ND-Schola), 20.45 bis 21.30 Uhr Allgemeine Betstunde, 21.30 bis 22 Uhr und 22.30 bis 6 Uhr Stille Anbetung, 22 bis 24 Uhr „Green-day“ - Liturgische Nacht für Jugendliche und Interessierte.

**Karfreitag**

**St.-Bonifatius-Kirche** | Hofherrnweiler: 10 Uhr Kinderkreuzweg Edith-Stein-Haus, 10 Uhr Kreuzweg für Erwachsene Bonifatiuskirche, 15 Uhr Karfreitagliturgie; **Salvatorkirche**: 10 Uhr Kinder-Kreuzwegandacht, 15 Uhr Feier vom Leiden und Sterben Jesu (Kirchenchor); **Marienkirche**: 10 Uhr Karfreitagsgottesdienst mit Familien, 15 Uhr Feier vom Leiden und Sterben Christi, Passion, Kreuzverehrung, Große Fürbitten (Kirchenchor), 19 Uhr Karne- (ND-Schola); **St.-Augustinus-Kirche**: 9.30 Uhr Kreuzwegandacht; **St.-Elisabeth-Kirche** | Grauleshof: 10 Uhr Kreuzwegandacht; **St.-Michaels-Kirche** | Pelzwasen: 9.30 Uhr Kreuzwegandacht, 15 Uhr Karfreitagliturgie der Kroate.

**Karsamstag**

**St.-Thomas-Kirche** | Unterrombach: 21 Uhr Feier der Osternacht mit Schola; **Salvatorkirche**: 21 Uhr Osternachtfeier mit Taufsendung (ND-Schola), Segnung der Osterspisen, anschl. gemeinsames Ostereieressen im Salvatorheim; **Heilig-Kreuz-Kirche** | Hüttfeld: 21 Uhr Osternachtfeier der ital. Gemeinde; **Marienkirche**: 8 Uhr Morgendliche Besinnung, 21 Uhr Feier der Osternacht, Lichtfeier, Tauffeier, Eucharistiefeier (Chor Neue Töne).

**Ostersonntag**

**St.-Thomas-Kirche** | Unterrombach: 10 Uhr Eucharistiefeier; **St.-Bonifatius-Kirche** | Hofherrnweiler: 10 Uhr Eucharistiefeier mitgestaltet vom Kirchenchor; **Salvatorkirche**: 10.30 Uhr Feierliches Hochamt mit Kirchenchor, 18 Uhr Feierliches Ostervesper (ND-Schola); **Heilig-Kreuz-Kirche** | Hüttfeld: 10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Tauffeier (ital. Gemeinde); **Ostalbkl. Klinikum**: 9.15 Uhr Eucharistiefeier; **Peter-u.-Paul-Kirche** | Heide: 9.15 Uhr Eucharistiefeier; **Marienkirche**: 9 Uhr Hochamt - Orchestermesse (Kirchenchor), 11.15 Uhr Eucharistiefeier (Kinder- und Jugendchor Canteremo); **St.-Augustinus-Kirche**: 19 Uhr Eucharistiefeier; **St.-Elisabeth-Kirche** | Grauleshof: 10 Uhr Eucharistiefeier; **St.-Michaels-Kirche** | Pelzwasen: 10.30 Uhr Eucharistiefeier Kroatisch/Deutsch.

**Ostersonntag**  
**Marienkirche**: 9 Uhr Eucharistiefeier, 11.15 Uhr Eucharistiefeier; **St.-Elisabeth-Kirche** | Grauleshof: 5.30 Uhr Beginn Emmausgang, 7.30 Uhr Eucharistiefeier - Abschluss Emmausgang, 10 Uhr Eucharistiefeier; **Salvatorkirche**: 10 Uhr Feier der Erstkommunion, 18 Uhr Dankandacht der Erstkommunionkinder

**Marienkirche**: Mi (20.04.) 18 Uhr Kreuzweg der Frauen.  
**Evangelische Kirchen:**  
**Gründonnerstag**  
**Christuskirche** | Unterrombach: 19 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Poseunenchor.  
**Karfreitag**  
**Christuskirche** | Unterrombach: 10 Uhr Gottesdienst.  
**Karsamstag**  
**Johanneskirche**: 19 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss  
**Ostersonntag**  
**Johanneskirche**: 8 Uhr Gottesdienst; **Stadtkirche**: 10 Uhr Gottesdienst; **Markuskirche** | Hüttfeld: 10.30 Uhr Gottesdienst; **Martinskirche** | Pelzwasen: 10.30 Uhr Gottesdienst; **Peter-u.-Paul-Kirche**: 9.15 Uhr Ökumenischer Gottesdienst; **Neuapostolische Kirche**: 9.30 Uhr Oster-Gottesdienst, **Christuskirche** | Unterrombach: 5 Uhr Gottesdienst zur Osternacht, 8 Uhr (Friedhof Unterrombach) Auferstehungsfeier mit Posaunenchor, 10 Uhr Ostergottesdienst.  
**Ostersonntag**  
**Martin-Luther-Saal** | Hofherrnweiler: 9 Uhr Osterfrühstücksgottesdienst.

**Ev. freikirchliche Gemeinde (Baptisten)**: So. 10 Uhr Gottesdienst; **Evangelisch-methodistische Kirche**: So. 10.15 Uhr Gottesdienst; **Neuapostolische Kirche**: Mi. 20 Uhr Gottesdienst; **Volksmission**: So. 9.30 Uhr Gottesdienst; **Biblische Missionsgemeinde Aalen**: So. 9.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst.

## Konstante Einwohnerzahl in Aalen

Die Einwohnerzahl in Aalen hat sich im Laufe des Jahres 2010 kaum verändert. Aalen zählte zum Jahresende 2010 exakt 65.635 Einwohner, das sind 105 weniger als zu Beginn des Jahres. Im Vergleich dazu hatte Aalen im Jahr 2009 über 300 Einwohner verloren.

Die Zahl der Einwohner, die mit Haupt- und Nebenwohnsitz in Aalen gemeldet sind - die sogenannte „wohnberechtigte Bevölkerung“ - beträgt 69.684.

Wasseralfingen hat 29 Einwohner hinzugewonnen, Waldhausen 25 Einwohner, die Kernstadt 23 Einwohner und in Hofen leben Ende des Jahres 2010 acht Einwohner mehr als zu Beginn des Jahres. In allen anderen Stadtteilen ist die Einwohnerzahl zwischen 0,2 % und 1,1 % zurückgegangen.

Auch im Jahr 2010 hat Aalen etwas mehr weibliche als männliche Einwohner. Der Anteil der Frauen und Mädchen liegt im gesamten Stadtgebiet bei 50,8 %.

Der Ausländeranteil variiert stark von 1,2 % in Waldhausen bis zu 17,9 % in der Stadtmitte.

Der Anteil der Kinder und Jugendlichen unter 18 Jahren ist im gesamten Stadtgebiet von 18,4 % im Vorjahr auf 18,1 % im Jahr 2010 zurückgegangen. In den Stadtteilen Waldhausen und Ebnat ist der Anteil an Kindern und Jugendlichen am höchsten. Dort ist jeder 5. Einwohner unter 18 Jahre alt. 20,7 % aller Einwohner in Aalen sind im Alter von 65 Jahren und älter, wobei in den Stadtteilen der Kernstadt und in Unterkochen der Seniorenanteil bei 23 % liegt.

### LIMES-THERMEN AALEN

GUTSCHEINAKTION OSTERN

## Choco-Coffee-Peeling & ein Besuch in der Therme

Gemahlener Kaffee in Verbindung mit Schokolade fördert die Durchblutung und spendet Feuchtigkeit. Der wunderbare Duft betört die Sinne.

Aktionszeitraum bis 30.4.2011.  
 Die Gutscheine haben eine Gültigkeit von mehreren Jahren.  
 Telefon 07361 9493-16, www.limes-thermen.de

**SONDERPREIS 38 €**

Stadtwerke Aalen